



E



**ESTA PISTOLA DE AIRE ESTÁ HECHA PARA SER USADA POR PERSONAS DE 16 AÑOS DE EDAD O MAYORES.**

SOFT-AIR-PISTOL

# P38 BLOW BACK



### PUNTOS A SEGUIR PARA DISPARAR CON SEGURIDAD:

1. Conozca los distintos componentes de su nueva pistola Soft-Air
2. Manejo del seguro
3. Carga de la pistola Soft-Air
4. Apuntar y disparar a blancos seguros
5. Hop-Up
6. Cuidados y mantenimiento
7. Especificaciones
8. Manejo seguro de armas

**TANTO EL USUARIO DE LA PISTOLA COMO LAS PERSONAS QUE ESTÉN CERCA CUANDO SE USE EL ARMA, DEBERÁN LLEVAR PUESTAS GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ARMA. TANTO EL COMPRADOR COMO EL USUARIO DE LA PISTOLA DEBERÁN RESPETAR LA LEGISLACIÓN QUE REGULA EL USO Y LA POSESIÓN DE RIFLE DE AIRE COMPRIMIDO "SOFT AIR".** Lea atentamente el manual de instrucciones de principio a fin. Debe manejar esta rifle de aire comprimido con la misma precaución que si fuera un arma de fuego. Debe respetar siempre las normas de seguridad consignadas en el manual de instrucciones. Guarde el manual en lugar seguro para consultas ulteriores. manual en lugar seguro para consultas ulteriores.

**ADVERTENCIA:** Esta arma de aire comprimido "Soft Air" no es un juguete. Las personas menores de edad siempre deberán usarla en presencia de adultos. El uso incorrecto o irreflexivo del arma puede causar lesiones, que pueden ser especialmente graves si afectan los ojos. Esta arma es peligrosa en distancias inferiores a los 91,44 metros (100 yardas).

**ADVERTENCIA:** No olvide nunca que puede haber un proyectil alojado en el cañón de la arma aun después de haber retirado el cargador. Recuerde que siempre debe manejar la arma de aire comprimido "Soft Air" como si estuviese cargada y se tratase de un arma de fuego.

**ADVERTENCIA:** No blandir ni mostrar esta pistola de aire comprimido Soft Air en público. Podría asustar a las personas que le vieran y es posible que hacerlo constituya delito. La policía y otras personas podrían pensar que se trata de un arma de fuego. No cambie el color ni las marcas de la pistola para lograr un mayor parecido con un arma de fuego. Es peligroso y podría ser ilegal.

**ADVERTENCIA:** No deje nunca un arma cargada o amartillada. Conserve y guarde el arma siempre descargada y sin amartillar. Active el seguro y compruebe cuidadosamente que no quede ningún proyectil en el cañón. Mantenga el arma fuera del alcance de los niños o de usuarios no familiarizados con su manejo. Guarde el arma separada de los proyectiles. De este modo impedirá que la utilicen personas no familiarizadas o no autorizadas.

**ADVERTENCIA:** El gas utilizado para el desplazamiento de la corredera (blowback) es inflamable. Evite fumar cuando maneje el arma. Recargue el gas únicamente en espacios que dispongan de una ventilación adecuada. No dispare nunca a llamas o fuego.

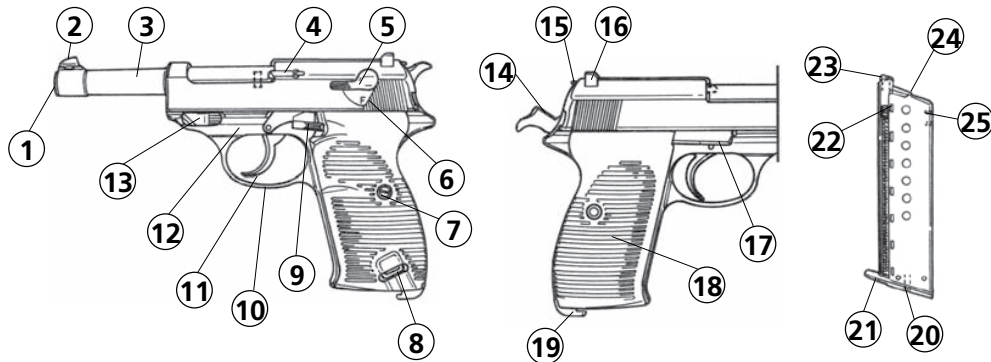
<b>VELOCITY</b> 350 ft/s	<b>SEMI-AUTO</b>	<b>12</b> ROUNDS
<b>BLOW BACK</b>	<b>HOP-UP</b> ADJUSTABLE	★★★★★ <b>AUTHENTIC REPLICA</b>

OPERATION INSTRUCTIONS	3-7
MODE D'EMPLOI	8-12
MANUAL DE INSTRUCCIONES	13-17

04-07 2265001

### 1. CONOZCA LOS DISTINTOS COMPONENTES DE SU NUEVA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO

Si memoriza el nombre de los distintos componentes de su nueva pistola, le ayudará a comprender con más facilidad las instrucciones de uso. Lea detenidamente estas instrucciones para poder disfrutar de su nueva arma.



- |                             |                           |                                   |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| 1 Boca                      | 10 corredera              | 18 Chacha                         |
| 2 Punto de mira             | 11 Guardamontes           | 19 Retén del cargador             |
| 3 Cañón                     | 12 Gatillo                | 20 Abertura para la carga del gas |
| 4 Extractor                 | 13 Empuñadura             | 21 Base del cargador              |
| 5 Seguro                    | 14 Palanca del desmontaje | 22 Resorte del cargador           |
| 6 F (quitar el seguro)      | 15 Gatillo                | 23 abertura de carga              |
| 7 tornillo de la chacha     | 16 Indicación de carga    | 24 Pistón                         |
| 8 Clip de cinturón          | 17 Mira trasera           | 25 empujador de válvula           |
| 9 palanca de retenida de la |                           |                                   |

## 2. MANEJO DEL SEGURO

- Cuando la palanca del seguro esté ajustada de modo que aparezca la "S", la pistola tendrá el seguro activado. El gatillo quedará bloqueado, por lo que no será posible disparar la pistola.
- Para desactivar el seguro del arma, presione la palanca del seguro en la dirección contraria hasta que la "S" quede oculta y pueda verse una "F" (consulte la ilustración).

**Nota:** Si la pistola queda amartillada después de montarla, el martillo se desplazará hacia adelante al activar el seguro. Si el cañón todavía contiene alguna bola, dispárela.

**ADVERTENCIA:** Recomendamos que se acostumbre a dejar siempre el arma con el seguro activado, excepto cuando tenga intención de disparar.

## 3. CARGA DE LA PISTOLA SOFT-AIR

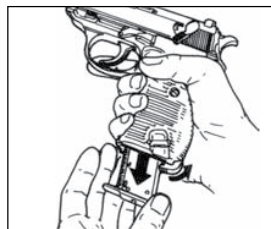
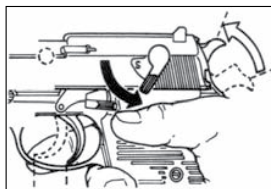
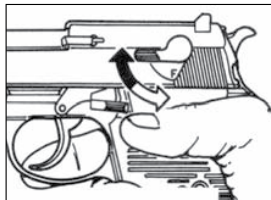
### 3.1 Extracción del cargador:

Para extraerlo, presione el retén del cargador hacia abajo y tire del cargador en la misma dirección.

### 3.2 Carga de la pistola Soft-Air:

Agite la bombona del gas utilizado para el desplazamiento de la corredera (blowback) antes de usarla.

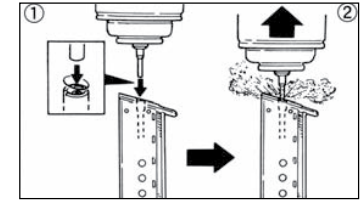
**ADVERTENCIA:** El gas es inflamable. Prohibido fumar.



Sostenga el cargador como se indica en la ilustración con la abertura para la carga del gas mirando hacia arriba. Sostenga recta la bombona de repuesto y presione la aguja de la bombona en la abertura del cargador. Cuando detecte que se escapa gas junto a la abertura, significa que el depósito del cargador está lleno.

### 3.3 Carga de las bolas en el cargador:

Pull the follower down and load it with up to 12 BBs as illustrated.



**Nota:** Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca UMAREX-USA/Walther.

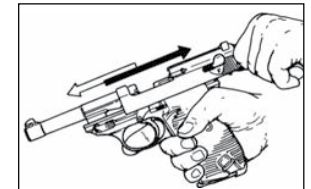
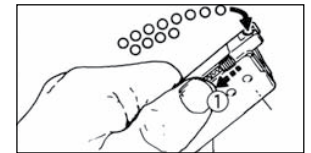
**ADVERTENCIA:** Utilice sólo proyectiles de plástico del calibre 0,24 (6 mm). El uso de cualquier otro tipo de munición puede ser causa de lesiones y dañar la arma de aire comprimido "Soft Air".

### 3.4 Inserción del cargador

Empuje el cargador en la pistola hasta que quede encajado.

### 4. Apuntar y disparar a blancos seguros

**ADVERTENCIA:** Procure mantener siempre el cañón de la pistola en una dirección segura. No apunte nunca a personas o animales. Trate la pistola siempre como si estuviera cargada y lista para disparar.



### Antes de disparar por primera vez:

Desactive el seguro de la pistola. Tire hacia atrás de la corredera hasta que emita un chasquido. Suéltela a continuación. Al hacerlo, se carga una bola en el cañón y la pistola queda amartillada.

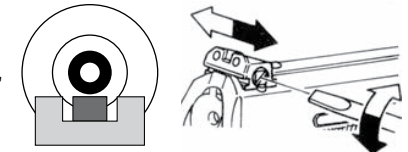
**Nota:** Si dispara sin haber cargado previamente la pistola, no se disparará ninguna bola, y lo que hará el arma es acumular la presión necesaria el desplazamiento de la corredera y la carga de una bola.

Apunte a un blanco seguro: Sujete el arma de tal manera que tenga alineados la mira trasera (parte trasera del alza) y el punto de mira (parte delantera) a la vez. El punto de mira debe encontrarse exactamente en el centro del hueco de la mira. A continuación, levante el arma hasta que el margen inferior del punto central del blanco coincida con el punto de mira. El extremo superior de la mira trasera, el extremo superior del punto de mira y el extremo inferior del blanco deberán estar dispuestos en una línea recta.

Incorrecto:

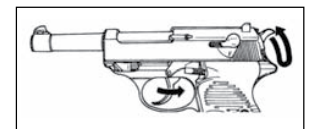
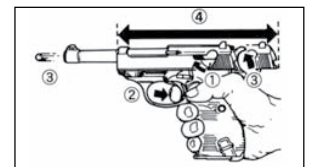


Correcto:



### Para disparar:

1. Compruebe el seguro (deberá estar desactivado)
2. Accione el gatillo
3. El martillo se libera y la bola sale disparada.
4. La corredera se desplaza hacia atrás y de nuevo hacia delante, con lo que la pistola vuelve a quedar amartillada.



**Nota:** Si el depósito de gas está vacío, el martillo se desplaza hacia atrás y la corredera permanece en su posición sin amartillar la pistola.

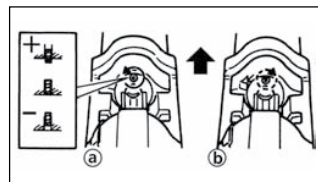
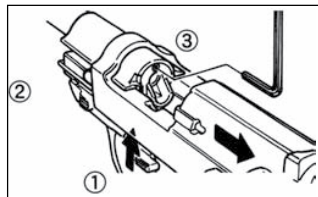
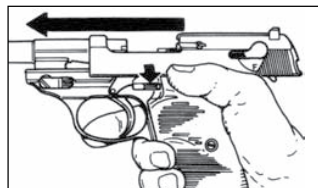
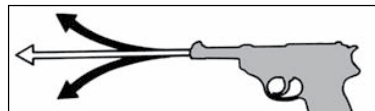
**Nota:** Cuando se hayan disparado todas las bolas, la corredera permanecerá en la posición trasera. Puede liberar la corredera de forma manual con la ayuda de la palanca de retenida del cierre.

### 5. HOP-UP

Esta pistola cuenta con un sistema especial Hop-Up incorporado. Este sistema le imprime al proyectil un movimiento rotativo al disparar que le aporta mayor estabilidad. Esto permite aumentar el alcance hasta en un 50% y obtener disparos más precisos.

#### Hop-Up Adjustment

1. Active el seguro del arma.
2. Tire hacia atrás de la corredera y bloquéela mediante la palanca de retenida.
3. A continuación, ajuste la posición del sistema Shoot-Up con la ayuda de la llave hexagonal suministrada:
  - a) gírela en el sentido de las agujas del reloj para subir la posición.
  - b) gírela en el sentido contrario para bajar la posición (negativa).



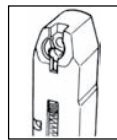
#### ⚠ ADVERTENCIA:

No intente limpiar el arma sin activar el seguro primero, extraer el cargador y comprobar que no queda ningún proyectil en el cañón. Limpie ocasionalmente las partes metálicas exteriores del arma. Para ello, utilice un paño suave ligeramente humedecido con aceite especial para armas.

### 6. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

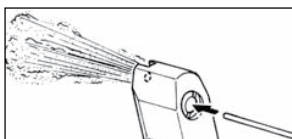
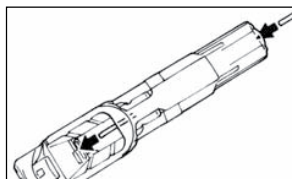
Si lleva a cabo el mantenimiento correspondiente y trata el arma con cuidado, podrá disfrutar de ella durante muchos años.

#### 6.1 Descarga



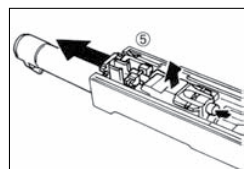
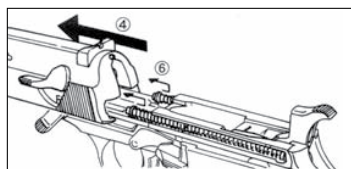
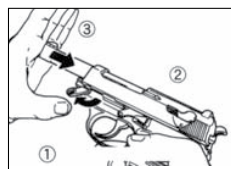
Extraiga el cargador. Extraiga las bolas del cargador hasta que el resorte del mismo pueda verse en la abertura de carga. Tire hacia atrás de la corredera y presione la palanca de retenida de la misma hacia arriba. Empuje la varilla de limpieza por el interior del cañón. De este modo caerán las bolas que todavía podrían encontrarse en el cañón. Finalmente, tire hacia abajo de la palanca de retenida del cierre y vuelva a desplazar la corredera hacia delante.

Para vaciar el depósito del gas, presione con una varilla el vástago de la válvula hasta que salga todo el gas.



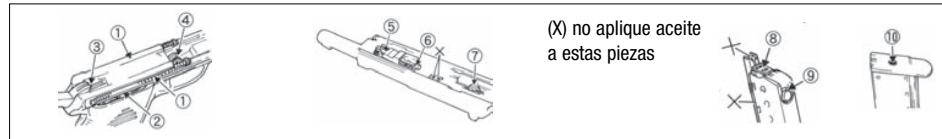
#### 6.2 Desmontaje de la pistola

NO coloque el dedo en el gatillo (1). Desactive el seguro de la pistola (2). Presione el cañón hacia la pistola y cambie la posición de la palanca de cierre (3). Tire de la corredera hacia delante (4) desde la empuñadura (6). Déle la vuelta a la corredera, presione el cierre del cañón y empuje este último para retirarlo de la corredera (5).



#### 6.3 Aplicación del aceite

Aplique un poco de aceite a las piezas siguientes para garantizar un óptimo funcionamiento de las mismas:



#### 6.4 Montaje de la pistola

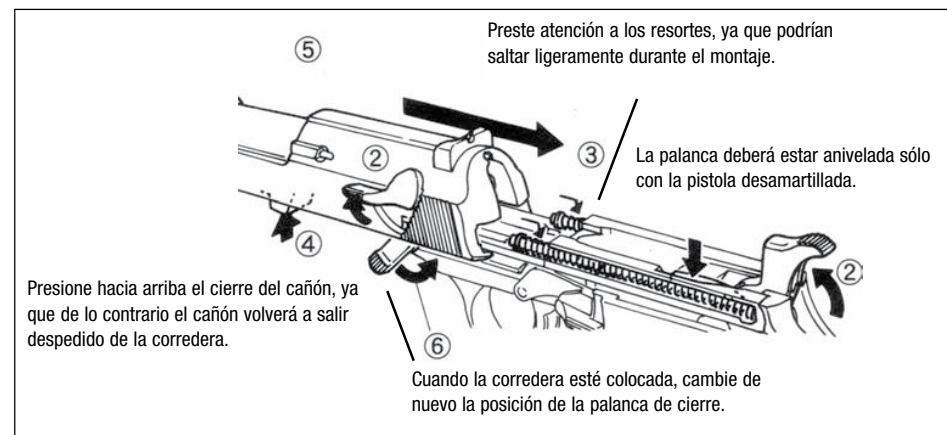
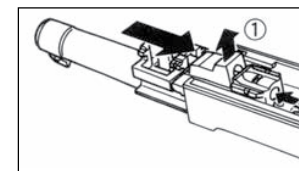
Empuje primero el cañón en la corredera para encajarlo.

Para ello, presione el cierre del cañón.

A continuación, empuje con cuidado la corredera en dirección a la empuñadura y cambie la posición de la palanca de cierre.

**Nota:** Procure mantener presionado el cierre del cañón para evitar que este último salga despedido de la corredera.

**Nota:** Mantenga la pistola desamartillada, ya que de lo contrario la palanca subirá y bloqueará la corredera.



### 8. ESPECIFICACIONES

Sistema: pistola Soft-Air con accionamiento por gas  
 Calibre: bolas BB de calibre .24 (6 mm)  
 Energía: < 0,8 julios  
 Peso: 1,6 lbs  
 Alcance: máx. 175 yds (150 m)



## WARRANTY | GARANTIE | GARANTÍA

**EN** This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable. WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. WHAT IS NOT COVERED Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. WARRANTY CLAIMS Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA (479)-646-4210 and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA. Your name, address, phone number and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original purchase receipt must accompany the return. Include a check made to Umarex USA in the amount of \$9.95 to cover shipping and handling. IMPLIED WARRANTIES ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 90 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and country to country.

**F** La présente garantie protège l'acheteur au détail de ce produit contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant 90 jours à compter de la date d'achat et elle n'est pas transférable. CE QUE COUVRE LA GARANTIE : Les pièces de rechange et la main d'œuvre. CE QUE NE COUVRE PAS LA GARANTIE : Les frais d'expédition du produit défectueux à UMAREX-USA. Les dommages résultant de l'utilisation abusive ou d'un entretien défaillant. Tous les autres frais. LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES FORTUITS ET LES FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS; PAR CONSÉQUENT, IL SE PEUT QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS DANS VOTRE CAS. REVENDICATIONS DE GARANTIE pour les clients américains et canadiens: Veuillez retourner le produit chez le distributeur le plus proche. Si vous ne connaissez pas votre distributeur, rendez-vous sur notre site [www.umarex-usa.com](http://www.umarex-usa.com) et cliquez sur « garantie et service après vente » ou appelez-nous au (479) 646- 4210 et demandez notre assistance. GARANTIES IMPLICITES: TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À 90 JOURS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL DU PRODUIT. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES; PAR CONSÉQUENT, IL SE PEUT QUE LA LIMITATION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS. Si une clause de cette garantie est interdite par la loi, elle devient non applicable. Cette garantie confère à l'acheteur des droits précis et celui-ci pourrait en avoir d'autres selon son lieu de résidence.

**E** La presente garantía protege al comprador minorista de este producto contra los defectos de fabricación y defectos de materiales durante los 90 días siguientes a la compra y es no transferible. LA GARANTÍA CUBRE: piezas de recambio y mano de obra. LA GARANTÍA NO CUBRE: cargos de envío del producto defectuoso a UMAREX USA. El daño causado por un uso abusivo o debido a un mantenimiento deficiente. Cualesquiera otros gastos. DAÑOS INDIRECTOS, DAÑOS FORTUITOS - DAÑOS MATERIALES INCLUIDOS - O GASTOS ADICIONALES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN DE LOS DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE LA GARANTÍA, POR LO TANTO, EN ALGUNOS CASOS ESTA LIMITACIÓN NO SERÁ APLICABLE. RECLAMACIONES DENTRO DEL PERIODO DE GARANTÍA para clientes de EE.UU. y Canadá: Rogamos que devuelva el producto al distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor autorizado, rogamos que visite la página web [www.umarex-usa.com](http://www.umarex-usa.com) y pinche sobre „Garantía y servicio de reparación” o llame al (479) 646-4210 pidiéndonos asistencia. GARANTÍAS IMPLÍCITAS: CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSIVE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN CON UN FIN EN PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA A 90 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA MINORISTA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO SER APLICABLES A USTED. En la medida que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales que no puedan prevenirse, dicha disposición no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y otros derechos adicionales no mencionados en la presente, porque varían dependiendo del estado o país donde se aplique la garantía.

## 8. SAFE GUN HANDLING | MANIEMENT DES ARMES EN TOUTE SÉCURITÉ | MANEJO SEGURO DE ARMAS

**EN** You should be fully familiar with the proper and safe handling of your gun. Bear in mind that your new gun features a high muzzle velocity, this requires extra care. In respect to the basic rules of safe gun handling it is to be understood that every touching of the gun is to be interpreted as gun handling.

- Always treat any gun as if it was loaded.
- Always put the safety of a gun to "safe" when loading it so that there can be no unintentional discharge. Keep your finger away from the trigger, it should be straight and should rest on the trigger guard. The trigger is only to be touched for firing.
- Only use the kind of projectiles suitable for your gun.
- Always keep the muzzle pointed in a safe direction.
- This gun may only be discharged in your own house, on authorized shooting ranges and inside enclosed private property. It is to be made sure that no projectile can leave the enclosed property.
- The maximum range of the projectiles may exceed 175 yards (150 m), this is to be kept in mind.
- Never transport a loaded gun. Only load your gun when you intend to fire it.
- Never aim your airgun at persons or animals. Avoid ricochets.

**F** Vous devrez vous familiariser avec le maniement correct et sans danger de votre arme. Dans le cadre des règles de sécurité fondamentales de tir, considérez que chaque contact avec l'arme fait partie de son maniement.

- Considérez toujours que l'arme est chargée.
- Approvisionnez toujours l'arme en veillant à ce que la sûreté soit bien mise pour éviter tout risque de tir accidentel. Gardez votre index toujours éloigné de la détente et ne l'y placez que lorsque vous vous apprêtez à tirer.
- Utilisez uniquement les projectiles conçus pour cette arme.
- Pointez toujours le canon de l'arme dans une direction non dangereuse.
- L'utilisation de l'arme est seulement autorisée sur le lieu de résidence du propriétaire ou dans les zones de tir autorisées par la police, tant que le projectile ne sort pas de l'aire de tir. C'est pourquoi vous devez toujours garder à l'esprit la portée maximale des projectiles (175 yds. /150 m).
- Ne transportez jamais l'arme chargée. Ne l'approvisionnez que lorsque vous avez l'intention de tirer.
- Ne pointez jamais l'arme vers des personnes ou des animaux. Évitez de tirer sur des endroits qui pourraient faire ricocher le projectile. Ne

**E** Deberá estar familiarizado con el manejo correcto y seguro de su arma. Con respecto a las reglas básicas para disparar con seguridad, considere cada contacto con el arma como parte de su manejo.

- Trate el arma siempre como si estuviera cargada.
- Cargue siempre el arma con el seguro activado para evitar que se produzcan disparos involuntarios. Mantenga el dedo siempre fuera del gatillo y colóquelo solamente cuando vaya a disparar.
- Utilice únicamente los proyectiles diseñados para esta arma.
- Mantenga la boca del arma siempre en una dirección segura.
- Sólo se permite disparar el arma en la vivienda del propietario o en las zonas de tiro permitidas por la policía, siempre y cuando el proyectil no pueda llegar más allá del área de tiro. Para ello, tenga presente siempre el alcance máximo de los proyectiles (175 yds. / 150 m).
- No transporte nunca el arma cargada. Carguela solamente cuando tenga intención de disparar.
- No dirija el arma nunca hacia personas o animales. Evite los disparos en los que el proyectil pueda rebotar. No dispare nunca a superficies planas y duras o superficies de agua; los proyectiles pueden rebotar.

Never fire at smooth, hard surfaces or water.

- Before you discharge your gun, make sure that target and surrounding area are safe.
- Always check your gun before you transport it or take it over from another person, it must be unloaded.
- Make sure that you always have full control over the muzzle of your gun, even if you stumble or fall down.
- Safety shooting glasses should always be worn when firing the gun.
- Always store your gun in a safe place and in unloaded condition. Unauthorized persons (persons not familiar with the use of guns, children and minors) must not have access to it, ammunition is to be kept in a separate place.
- The gun together with its operating instructions may only be handed over to persons who have reached the age of 16 (or older) and who are fully familiar with the handling of it.
- Modifications or repairs of guns are only to be performed by authorized agencies or by a skilled gunsmith.
- Never leave a loaded gun unattended.
- Only unloaded guns are to be handed over to another person.

tirez jamais sur des surfaces planes et dures, ni sur la surface lisse d'une étendue d'eau, car les projectiles pourraient ricocher.

- Avant de tirer, assurez-vous qu'il n'y a personne près de la cible et dans les environs.
- Assurez-vous toujours que l'arme est bien désapprovisionnée avant de la transporter ou de la prêter à une autre personne.
- Assurez-vous de toujours contrôler dans quelle direction vous pointez le canon de l'arme, même si vous tombez ou laissez tomber l'arme.
- Pour des raisons de sécurité, portez des lunettes de protection lorsque vous tirez.
- Lors de son stockage, veillez à ce que l'arme soit toujours désapprovisionnée, séparée des munitions et hors de portée des personnes n'ayant pas le droit d'y accéder (personnes non formées, enfants ou personnes de moins de 16 ans).
- Ne remettez cette arme avec la notice d'emploi qu'à des personnes de plus de 18 ans et qui soient formées au mieux à son maniement.
- Toute modification ou réparation de l'arme devra être effectuée par une entreprise spécialisée ou un armurier.
- Ne laissez jamais l'arme approvisionnée si elle se trouve hors de votre portée.
- Veillez à ce que l'arme soit toujours désapprovisionnée avant de la remettre à autrui.

- Antes de disparar, asegúrese de que el objetivo y el entorno sean seguros.
- Compruebe siempre que el arma esté descargada cuando la transporte o la entregue a otra persona.
- Asegúrese de tener controlada la dirección hacia la que apunta la boca del arma, incluso si tropezara o se le cayera el arma.
- Por motivos de seguridad, lleve puestas gafas protectoras cuando dispare.
- Guarde el arma siempre descargada, separada de la munición y de forma segura para evitar que personas no autorizadas (personas no instruidas, niños o menores de 16 años) puedan acceder a ella.
- Entregue esta arma junto con las instrucciones de uso sólo a personas mayores de 18 años y que estén lo más familiarizadas posible con el manejo de la misma.
- Cualquier modificación o reparación del arma deberá llevarla a cabo una empresa especializada o un armero.
- No deje nunca el arma cargada si está fuera de su alcance.
- Entregue siempre el arma descargada a otras personas.



---

Distributed by / Distribué par:  
**UMAREXUSA**<sup>®</sup>  
[www.UmarexUSA.com](http://www.UmarexUSA.com)

6007 South 29th Street  
Fort Smith, AR 72908  
Phone: 479-646-4210  
Fax: 479-646-4206

